



Design

Emaf Progetti

2011

IN/OUT

**Divani monoblocco e pouf per esterni**  
Struttura portante in acciaio verniciato per esterni, colore talco o nero. Molleggio su nastri elasticci. Cuscini seduta, schienale e bracciolo in polietere reticolato a cellula aperta/ Paineira, fibra vegetale idrorepellente. Rivestimento sfilabile in tessuto Talasso.

**Monobloc sofas and pouf for outdoor use**  
Supporting frame in painted steel for outdoor use in the shade of talc or black. Elastic strips suspension. Seat, back and armrest cushion in open cell reticulated polyether/ Paineira, water-repellent vegetal fibre. Removable cover in fabric Talasso.

**Canapés monoblocs et pouf pour extérieur**  
Structure portante en acier verni pour extérieurs, couleur talc ou noir. Suspension sur sangles élastiques. Coussins d'assise, dossier et accoudoir en polyéther réticulé à cellule ouverte/ Paineira, fibre végétale hydrofuge. Revêtement déhoussable en tissu Talasso.

**Einteilige Sofas und Hocker fürs Freie**  
Tragendes Gestell mit Lackierung fürs Freie, in den Farben Talcum oder schwarz. Federung auf elastischen Gurten. Sitzkissen, Rücken und Armlehne aus vernetztem Polyether mit offenen Zellen/ Paineira, Pflanzenfaser, wasserabweisend. Abnehmbarer Bezug aus Stoff Talasso.

**Sofás monobloque y puf para exteriores**  
Estructura portante de acero barnizado para exteriores color talco o negro. Suspensión sobre cintas elásticas. Cojines de asiento, respaldo y apoyabrazo de poliéter reticulado con célula abierta/Paineira, fibra vegetal hidrorepelente. Tapizado desenfundable de tejido Talasso.

Struttura/Frame/Structure/Gestell/Estructura

